

October

10/1 Cross Country: HMS @ LMS
 10/5 Boys Soccer: HMS @ LMS
 10/5 Basketball coaches' meeting 5:00PM @ LMS
 10/5 PTO meeting @ 7:00 PM
 10/6 Girls Soccer: HMS @ CMS
 10/6 Cross Country Conference Meet @ Melas Park
 10/7 ILMEA String Auditions at Lake Zurich South M.S. @ 4:30 PM
 10/7 (rain date - Cross Country Conference Meet)
 10/7 Parent-Teacher Conferences 5:00-8:30 PM
 10/9 AM/Students – PM/ No Students
 10/10 Cross Country Sectionals @ TBA
 10/12 Columbus Day – No School
 10/13 Midterm
 10/13 Parent- Teacher Conferences 4:30-7:30 PM
 10/15 School Board Meeting @7:30PM
 10/17 Cross Country State Meet @ TBA
 10/21 Picture Day - RETAKES
 10/23 Late Night @ Holmes 7:00 PM – 9:00 PM
 10/24: Parent Learning Community @ London Middle School from 9:00 AM - 11:00 AM
 10/26 Orchestra Festival Sectionals 6:30-8:30 PM @ LMS
 10/29 Holmes Ensemble Night @ 7:00 PM
 10/29 Boys' basketball CMS @ HMS
 10/29 Girls' basketball HMS @ CMS
 10/30 School Party 3:30 – 5:15 PM

November

11/2 PTO Meeting @ 7:00 PM
 11/3 Staff Wellness Clinic
 11/3 Orchestra Festival Rehearsal @ BGHS 7:30-1:00 PM
 11/3 Orchestra Festival Concert @ BGHS @ 7:30 PM
 11/4 Boys' basketball HMS @ MAC
 11/4 Girls' basketball MAC @ HMS
 11/10 Boys' basketball HMS @ Lincoln
 11/10 Girls' basketball Lincoln @ HMS
 11/12 Boys' basketball RTM @ HMS
 11/12 Girls' basketball HMS @ RTM
 11/13 Camfel Assemblies
 11/14 ILMEA Jr. Festival @ Waucaonda H.S @ 8:00 AM
 11/17 Boys' basketball LND @ HMS
 11/17 Girls' basketball HMS @ LMS
 11/17 Fall Chorus Concert @ 7:30 PM
 11/18 Boys' basketball MAC @ HMS
 11/18 Girls' basketball HMS @ MAC
 11/19 Activity Picture Day (7:45 AM - 3:30 PM)
 11/20 End of Trimester 1
 11/20 Hornet Assembly @ 2:30 PM
 11/21 School Board Meeting @7:30 PM
 11/21 ILMEA Jazz Festival @ Niles West H.S. @ 8:00 AM
 11/23 Boys' basketball Holmes of Mt. Prospect @ HMS
 11/25 Conference Day ~ No School
 11/26 HOLIDAY - Thanksgiving
 11/27 No School

www.holmes.ccsd21.org

Community Consolidated School District 21
 999 West Dundee Road
 Wheeling, Illinois 60090-3997

U.S. Postage
 Paid
 Non-Profit Organization
 Permit No. 30
 Wheeling, IL



HOLMES MIDDLE SCHOOL

NEWSLETTER

Martin Hopkins, Principal
 Luis Bonilla, Asst. Principal

BOARD OF EDUCATION INFORMATION

BALANCED BUDGET PASSED

The Board of Education unanimously adopted a balanced budget at its September meeting for the current fiscal year. The budget reflects the District's commitment to offering a challenging curriculum, an authentic learning environment, and a strong network of support services, while being responsible stewards of public finances.

DISTRICT 214 HOSTS JOINT BOARD MEETING

High School District 214 hosted a meeting in September with representatives from each of its feeder school districts. The meeting covered three topics: state and federal updates, partnerships with Harper College, and beginning conversations around potential changes to the school calendar.

DISTRICT ENERGY SAVINGS

Ten years ago, the Board implemented Energy Conservation Guidelines. Since then, CCSD21 has saved more than \$3.4 million on energy expenses. The environmental impact of these savings translates into 3,703 cars not being driven for a year, or having 455,734 seedlings grow for 10 years! Additionally, each CCSD21 building is Energy Star certified by the federal government.

NEXT MEETING

October 15, 2015 – 7:30 PM

Parent Teacher Conferences

The first round of Parent Teacher Conferences is coming up on Wednesday, October 7, from 5:00 – 8:30 PM and Tuesday, October 13, from 4:30 – 7:30 PM. We encourage ALL parents to take the time to meet with their child's teachers. During conferences, important information is shared about student progress, testing information as well as upcoming school activities. Most core academic teams will schedule conferences – most exploratory conferences are arranged on a drop-in basis. In addition to the teaching staff, our social workers, deans, school assistant principal and principal.

Wywiadówka

Wywiadówki odbędą się w środę, 7 października, od 5:00 - 8:30 wieczorem oraz we wtorek, 13 października, od 4:30 - 7:30 wieczorem. Zachęcamy wszystkich rodziców aby przyszli na spotkanie się z nauczycielami swoich dzieci. Podczas wywiadówki nauczycieli udziela informacji o postępach ucznia, wyniki z egzaminów, a także o nadchodzących zajęciach szkolnych. Rodzice będą mieli umówiony konkretny termin wywiadówki z nauczycielami przedmiotów ścisłych, natomiast z nauczycielami gimnastyki, plastyki, muzyki, itp. można spotkać się w dowolnym czasie. Dodatkowo, każdy rodzic będzie mógł spotkać się z pracownikami socjalnymi oraz dyrekcją szkoły.

Conferencias de Padre/Maestro

La primera ronda de Conferencias de Padres y Maestros seran el miércoles, 7 de octubre, de 5:00 – 8:30 PM y el martes, 13 de octubre de 4:30 – 7:30 PM. Pedimos que TODOS los padres toman el tiempo para reunirse con los maestros. Durante las conferencias, se comparte informacion importante sobre el progreso de actividades de la escuela. La mayoría de equipos académicos haran citas para las conferencias, y los exploratorios estaran disponibles.. En adiccion, los trabajadores sociales, decanos, asistente al director y director estaran presentes.

“We can't help everyone. But, everyone can help someone!”

~ President Ronald Reagan

Do Well. Do Good. Lead.

PTO Meeting...

Our next PTO meeting is scheduled for **Monday, October 5 @ 7:00 PM. Please join us!**

Kudos to...

6th grade teacher, Ms. Speghe, for being recognized by the Department of Defense for unselfish participation in efforts to assist her fellow military spouses as they tackled many different challenges as well as lending her expertise to the success of two military scholarship committees – we're very proud of Ms. Speghe!

Art teacher Mr Hamann for being recognized by the Illinois Department of Education for being an outstanding educator. In examining the work that Mr. Hamann's students produce, it is clear that students are learning important concepts and expressing them through a variety of art projects. We're very proud of Mr. Hamann for receiving this honor from the state!

Title I: Student - Parent – School Partnership

As a Title I school, we are charged with the responsibility of working collaboratively, with school constituents, to develop a **Compact** which details specific responsibilities on how to best improve our school. Components of our compact outline how parents, the entire school staff, and the students will share the responsibilities for improved student achievement and how the school and parents will build and develop a partnership to help children achieve state standards. Throughout the year, we will review components of the compact – the component featured this month highlights the "Parent/Legal Guardian" section:

As A Parent/Legal Guardian**I promise to...**

- monitor attendance and ensure my child is prompt
- ensure that homework is completed.
- monitor the amount of television children watch, and video/ computer games played.
- volunteer in my child's school activities.
- promote positive use of my child's extracurricular time.
- participate, as appropriate, in decisions relating to my child's education.
- stay informed about my child's education and communicate with the school by promptly reading notices from the school or the school district.
- access the Parent Portal.
- serve on possible advisory groups.

Título I: Estudiante - Padres – Escuela en Sociedad

Como la escuela Holmes es de Título I, tenemos la responsabilidad de trabajar de manera conjunta con los constituyentes de la escuela para desarrollar un *Contrato* que detalle las responsabilidades específicas para mejorar nuestra escuela de la mejor manera. Los componentes de nuestro acuerdo explican como los padres, el personal de la escuela, y los estudiantes compartirán la responsabilidad de mejorar el rendimiento estudiantil y cómo la escuela y los padres formarán y desarrollarán una asociación para ayudar a los niños a alcanzar los estándares del estado.

Durante el año escolar, nos gustaría revisar los componentes del acuerdo- el componente que queremos resaltar este mes es el del estudiante:

Como padre/guardian legal**Yo prometo...**

- asegurar al máximo el promedio de asistencia de mis hijos.
- asegurar que mis hijos hagan y completen la tarea asignada a tiempo.
- monitorear de cerca y controlar la programación de televisión que miran mis hijos y los juegos de video y computadora que juegan.
- hacer trabajo voluntario en el salón de mi niño.
- animar a los hijos que usen su tiempo extracurricular en maneras positivas.
- participar, apropiadamente, en las decisiones relacionadas con el desarrollo académico de mi hijo.
- mantenerme informado de los estudios de mis hijos y comunicarme con la escuela, leyendo todas las noticias de la escuela y del distrito.
- visitar la página de los Padres(Parent Portal).
- hasta donde sea posible, servir en los grupos consultivos.

TITLE I: WSPOLNOTA SZKOLNA - UCZNIOWIE – RODZICE

W podręczniku rodzicielskim na pierwszej stronie opisane są szczegóły umowy między szkołą a rodzicami. Podkreślone są w nim w jaki sposób rodzice, personel szkolny, oraz uczniowie wspólnymi siłami będziemy odpowiedzialni za osiągnięcia uczniów. Potrzebujemy wsparcia rodziców aby pomóc dzieciom osiągnąć standard stanowy. Prosimy wszystkich rodziców o szybki zwrot podpisanej umowy.

W ciągu roku, będziemy przypominać o ważnych punktach w umowie. W tym miesiącu wyróżnione są następujące punkty:

Jako uczeń, obiecuje że:

- Co dziennie będę odrabiał lekcje domowe i jeżeli czegoś nie rozumię poproszę o pomoc
- Będę czytał w domu co najmniej 30 minut
- Wszystkie informacje otrzymane danego dnia w szkole będę oddawał rodzicom
- Będę ograniczać czas spędzany oglądając telewizor, video/gry komputerowe, i używania telefonu

Traffic Safety Regulations

Please pay attention to the following:

- Our front driveway is for busses only between the times of 8:00 - 9:00 a.m. and 3:00 - 4:00 p.m. Cars are not allowed to use the front driveway during these times. Please use the back parking lot to drop off or pick up your child.
- Cars are not allowed to pull into our rear driveway between the hours of 3:15 – 3:45 PM. Parents picking their children up will need to park on Highland Avenue.
- Both of our driveways are also fire lanes. Please do not leave your car unattended along the front curb; only park in a parking space.

Reglamento de Seguridad del Tráfico

Favor de prestar atención a lo siguiente:

- Nuestra entrada es solo para autobuses entre las 8:00 - 9:00 a.m. y 3:00 - 4:00 p.m. No se permite la entrada de carros durante estas horas. Utilize el estacionamiento de la parte posterior para recoger o dejar a su hijo(a).
- Nuestra entrada es también el carril para incendios. No deje su carro estacionado frente a la escuela(entrada). Solo se puede estacionar en las areas de estacionamiento asi designadas.
- No está permitido que los carros entran nuestro parqueo atrás de la escuela entre 3:15 y 3:45 PM. Los padres recogiendo a sus hijos se necesitan estacionar en Highland Avenue. Los parqueos en frente y detrás de la escuela también son caminos de emergencia.

Przepisy Bezpieczeństwa Ruchu przed Szkołą

Proszę zwrócić uwagę na następujące punkty:

- Między godzinami 8:00 - 9:00 rano i 15:00 - 16:00 po południu podjazd przed budynkiem szkolnym jest dozwolony tylko autobusom szkolnym. W tych godzinach prosimy używać tylny parking.
- Podjazd przed budynkiem szkoły jest oznaczony pasem przeciwpożarowym. Jest bezwzględny zakaz parkowania samochodów w strefie przeciwpożarowej.
- Prosimy nie wjeżdżać na tylny parking w godzinach od 15:15 - 15:45. Rodzice którzy odbierają swoje dzieci po szkole proszeni są o parkowanie na ulicy Highland Avenue. Podjazdy przed szkołą są zaznaczone jako pasy przeciwpożarowe.

INFORMACIÓN DE LA JUNTA DE EDUCACIÓN**APROBACIÓN DE UN PRESUPUESTO EQUILIBRADO**

La Junta de Educación ha adoptado por unanimidad un presupuesto equilibrado para el año fiscal en curso. El presupuesto refleja el compromiso del Distrito para ofrecer un plan de estudios exigente, un ambiente de aprendizaje auténtico y una sólida red de servicios de apoyo, sin dejar de ser administradores responsables de las finanzas públicas.

EL DISTRITO 214 CELEBRÓ UNA REUNIÓN CONJUNTA

El Distrito de Educación Secundaria 214 acogió una reunión con representantes de cada uno de sus distritos escolares de educación primaria. La reunión abarcó tres temas: noticias del estado y federales, las colaboraciones con la Universidad Harper y el comienzo de conversaciones sobre posibles cambios en el calendario escolar.

AHORRO ENERGÉTICO

Hace diez años, la Junta implementó Directrices de Conservación de Energía. Desde entonces, el CCSD21 ha ahorrado más de \$3.4 millones en gastos de energía. ¡El impacto ambiental de este ahorro se traduce en no manejar 3,703 coches durante un año o que 455,734 semillas crezcan durante 10 años! Además, cada edificio del CCSD21 tiene la certificación Energy Star del gobierno federal.

PRÓXIMA REUNIÓN

15 de Octubre de 2015 – 7:30 PM